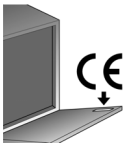
Innehållsförteckning

SV

1. *Beskrivning av produkten* _____ *2*
2. *Bruksanvisningar* _____ *10*
3. *Rengöring och underhåll* _____ *11*
4. *Problemlösning* _____ *12*

Tack för att du valt denna produkt.
Vi råder dig att läsa bruksanvisningen noga för att förstå hur du ska använda diskmaskinen på ett säkert och korrekt sätt.



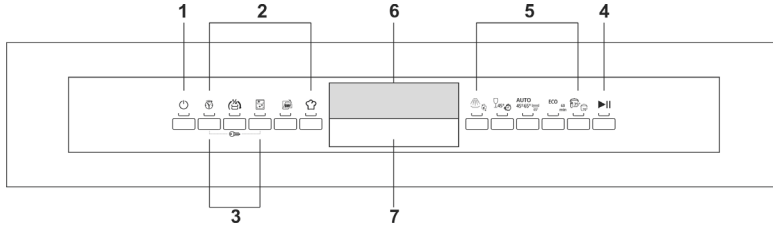
I denna bruksanvisning anges endast grundläggande begrepp som är nödvändiga för användning av apparaten. För att få tillgång till hela bruksanvisningen, gå till webbadressen
www.smeg.com/download-manuals
och skriv in den produktkod som finns på plåten som du hittar till höger på diskmaskinsluckans insida.
Genom att skanna QR-koden med hjälp av ett till syftet avsett avläsningsprogram får du snabbt tillgång till bruksanvisningen.

ÖVERSÄTTNING AV BRUKSANVISNING I ORIGINAL

1. Beskrivning av produkten

1.1 Kontrollpanel

Diskmaskinens alla funktionsvred och knappar finns på frontpanelen. Programmeringen och valet av funktioner går endast att utföra med **stängd** lucka.



1	KNAPP OCH INDIKERINGSLAMPA **ON/OFF**
2	KNAPP OCH INDIKERINGSLAMPA **VAL ALTERNATIV**
3	KNAPPAR OCH AKTIVERING **"BARNLÅS"**
4	KNAPP **START/PAUS**
5	KNAPPAR **VAL PROGRAM**
6	**DISPLAY** INFORMATION
7	HANDTAG ÖPPNING AV LUCKA

OBS! Symboler och design är vägledande och kan variera beroende på diskmaskinens modell eller version.

Diskmaskinen är försedd med en praktisk **DISPLAY** som upplyser om diskmaskinens programmerade funktioner.



	Indikeringslampa brist på sköljmedel
	Indikeringslampa brist på salt
Time to end	Signalering avslutning av cykel
	Indikeringslampa alternativet “barnlås”.
000	Indikering av fördröjd start, längd på diskcykeln och larm.
	Indikeringslampor programfas.

START
När knappen för **ON/OFF** trycks ned startar diskmaskinen och lampan tänds. Ca. **3 sekunder** efter detta moment tänds **DISPLAYEN**. Displayens visning varierar beroende på vilket läge diskmaskinen befinner sig i.

PROGRAMMERING
Samtliga programmeringar går endast att utföra med stängd lucka. När luckan är öppen visas **- -:- -** på **DISPLAYEN.**

VAL AV DISKPROGRAM
Diskprogrammen väljs med motsvarande knappar.

När knappen för det önskade diskprogrammet trycks ned (se tabellen över diskprogram) bekräftas detta med att motsvarande lampa tänds. På **DISPLAYEN** visas den beräknade programtiden i timmar och minuter (**"h.mm"**).

PROGRAMSTART

För att starta diskmaskinen trycker du på knappen för **START/PAUS** i några sekunder tills lampan för **START/PAUS (D)** börjar att blinka (ett bip-ljud hörs). Programtiden som visas på **DISPLAYEN** börjar nu räknas ned.

Utförandet av programmet markeras genom programfaserna, som indikerar den pågående cykelns status.

Den pågående fasen blinkar, medan de efterföljande diskfaserna lyser. Vid avslutad fas släcks symbolen.
OBS: fasen fördisk förblir släckt när man väljer ett program som inte inkluderar denna fas.

Förtvätt	Tvätt
Sköljning	Torkning



PROGRAMSLUT
Vid programmets slut lyser **"Time to end"** på **DISPLAY.** Genom att trycka på en av knapparna för program, släcks "**Time to end**" och diskmaskinen är redo för att utföra en ny cykel.

AVBRYTA ETT DISKPROGRAM
För att avbryta ett pågående diskprogram måste du göra följande:

- Tryck på knappen för **START/PAUS** ▶|| i några sekunder tills lampan för **START/PAUS** lyser med fast sken på displayen (ett bip-ljud hörs). Diskprogrammet kan nu startas på nytt igen:

ÄNDRA ETT DISKPROGRAM
För att ändra ett pågående diskprogram måste du göra följande:

- Avbryt det pågående diskprogrammet (se "**AVBRYTA ETT DISKPROGRAM**").
- Välj det nya diskprogrammet.
- Tryck åter på knappen för **START/PAUS** ▶|| för att starta det nya diskprogrammet.

ANNULLERA ETT DISKPROGRAM
För att annullera ett pågående diskprogram måste du göra följande:

- Avbryt det pågående diskprogrammet (se **AVBRYTA ETT DISKPROGRAM**)
- Tryck på knappen för **START/PAUS** ▶|| och håll den intryckt. På displayen visas texten "**P0**" och diskmaskinen går automatiskt till slutet av diskprogrammet varpå vattnet i diskmaskinen töms ut (under denna fas blinkar lampan för **START/PAUS** på displayen). När tömningen är klar visas texten för programslut "**End**" på displayen".



*Om luckan öppnas när diskmaskinen är igång måste diskprogrammet startas om när luckan har stängts igen. Följ anvisningarna i avsnittet **PROGRAMSTART**. Diskprogrammet fortsätter från den punkt där det avbröts.* ***Om temperaturen i diskmaskinen överstiger 50 °C återupptas diskprogrammet efter cirka 60 sekunder.***

PROGRAMTABELL

PROGRAM, NUMMER & SYMBOL	ANVÄNDNINGS-OMRÅDE	PROGRAMFÖRLOPP	(1) FÖRBRUKNING		
			Vatten	Energi (kWh)	
			Liter	Varm vatten	Kallvatten
1 BLÖTLÄGGNING	Program som rekommenderas för sköljning av matporslin som väntar på ytterligare en diskcykel.	Kall fördiskning	3,9	0,02	0,02
2 KRISTALL 45° **(**)** 45°	Diskprogram för vinglas och lätt smutsat porslin. Perfekt när man är ute efter skimrande kristaller	Diskning, 45°C 2 kall sköljning Sköljning, 55°C **(2)**/70°C Torkning	14	0,50/(2) 0,75	0,9/(2) 1,25
3 AUTO **(**)** AUTO 45°-65° IEC/DIN***	Diskprogram för normalt smutsat blandat matporslin och grytor, även med intorkade rester.	När diskprogrammet "**AUTO**" väljs, känner diskmaskinen av vilken typ av smuts det rör sig om och diskparametrarna anpassas då automatiskt.			
4 ECO **(*)** **(**)** ECO EN60436	Diskprogram med låg vatten- och energiförbrukning, rekommenderas för diskning av normalt smutsat matporslin, även med intorkade rester.	Diskning, 48°C Kall sköljning Sköljning, 41°C **(2)**/70°C Torkning	10,5	0,50/(2) 0,75	0,75/(2) 1,25
5 HYGIENE 99,9% 75°	Mycket smutsade kastruller och diskgods med intorkade smutsrester	Fördiskning med varmt vatten Diskning, 70°C 2 kall sköljning Sköljning, 75°C Torkning	17,7	1,30	1,80

HYGIENE 99,9%
Ökar temperaturen för den sista sköljningen för att erhålla en högre nivå av hygien. Avsett för intensiv diskning för tallrikar, grytor, stekpannor, skärbrädor, nappflaskor. Perfekt för porslin som används av barn och allergiker.
OBSERVERA: Programmet som heter Hygiene 99,9% har testats av ett externt laboratorium (VDE) utan att något alternativ har valts.
För att garantera programmets effektivitet, får cykeln inte avbrytas.

Diskprogrammet startar inte om diskmaskinsluckan är öppen eller inte är ordentligt stängd.



PROFESSIONAL-PROGRAMMEN (se Funktionen professional-program)

PROGRAM, NUMMER & SYMBOL	ANVÄNDNINGS-OMRÅDE	PROGRAM-FÖRLOPP	(1) FÖRBRUKNING		
			Vatten	Energi (kWh)	
			Liter	Varm vatten	Kallva tten
6 KRISTALL PRO	Program för diskning av glas.	Diskning, 50°C Kall sköljning Sköljning, 70°C	11,4	0,82	1,32
7 MYCKET SNABB 45°	Snabbdiskning av hårt smutsade grytor och diskgods, även med intorkade matrester.	Diskning, 65°C Kall sköljning Sköljning, 65°C	11,8	0,88	1,38
8 MIX 65° AUTO 45°-65°	Normalt smutsat diskgods, även med lätt intorkade matrester.	Diskning, 65°C Kall sköljning Sköljning, 70°C	11,8	0,98	1,48
9 FULL EXPRESS 60 min ECO	Snabbt diskprogram för normalt smutsat blandat matporslin och grytor, även med intorkade rester. Disken rengörs och torkas på 60 minuter.	Fördiskning med varmt vatten Diskning, 72°C 2 kall sköljning Sköljning, 70°C	10,4	0,86	1,36
10 INTENSIV 65° 75°	Snabbdiskning av hårt smutsade grytor och diskgods, även med intorkade matrester.	Fördiskning med varmt vatten Diskning, 72°C 2 kall sköljning Sköljning, 70°C	15,6	1,17	1,67

Diskcykeln startar inte om luckan till diskmaskinen är öppen – kontrollera alltid att den är ordentligt stängd.

Program som styrs av den dedikerade nyckeln

SELF CLEAN	Program för rengöring av maskinen. Programmet ska köras igång med maskinen tom, utan någon disk.	Diskning, 70°C 2 kall sköljning Sköljning, 70°C Torkning	13,8	1,08	1,58

1

TID OCH FÖRBRUKNING (1)

PROGRAM, NUMMER & SYMBOL	Tid vid effekt på 5,45 kW P3		Tid vid effekt på 3,5 kW P2		Tid vid effekt på 2,0 kW P1	
	Varm vatten 60 °C	Kallvatten 15 °C	Varm vatten 60 °C	Kallvatten 15 °C	Varm vatten 60 °C	Kallvatten 15 °C
1 BLÖTLÄGGNING	15’	15’	15’	15’	15’	15’
2 KRISTALL 45° 45°	99’ (2)/ 45’	104 (2)/ 50’	104 (2)/ 50’	109 (2)/ 56’	109 (2)/ 56’	125 (2)/ 75’
3 AUTO AUTO 45°-65°	När diskprogrammet "**AUTO**" väljs, känner diskmaskinen av vilken typ av smuts det rör sig om och diskparametrarna anpassas då automatiskt.					
4 ECO (*) ECO EN 60436	246 (2)/ 152	251 (2)/ 157	251 (2)/ 157	254 (2)/ 162	254 (2)/ 152	265 (2)/ 185
5 HYGIENE 99,9% 75°	90’	95’	95’	102’	102’	140’



6 KRISTALL PRO	20’	24’	24’	29’	29’	55’
7 MYCKET SNABB 45°	14’	19’	19’	25’	25’	55’
8 MIX 65° AUTO 45°-65°	22’	27’	27’	32’	32’	60’
9 FULL EXPRESS 60 min ECO	55’	60’	60’	60’	60’	75’
10 INTENSIV 65° 75°	40’	45’	45’	51’	51’	80’

Öppning automatisk lucka – Dry Assist
Den automatiska öppningen av luckan **finns** i programmen som indikeras med **i första kolumnen.
(*) Standardprogram enligt standard **EN60436**. Alternativet DRY ASSIST (om det finns ska knappen DRY vara aktiv).
(1) Förbrukning och programtid har uppmätts i enlighet med föreskrifterna i standard SS-EN 60436. Värdena kan variera på grund av olika faktorer som t.ex. vattnets ingångstemperatur och mängden disk.

(2) Alternativet DRY ASSIST DRY valt (standard)/ej valt

Automatisk öppning lucka-Dry Assist
Aktiveras automatiskt när ett program där detta förutses väljs (kontrollampan tänds).
Kan inaktiveras genom tryck på knappen (kontrollampan släcks).
Programmet avslutas med en torkfas som består av en tid med stängd lucka plus en tid med halvstängd lucka (ren väntan, för att bidra till ytterligare torkning). Varaktigheten beror på programmet och modellen.
Alla ingrepp (öppning/stängning av lucka, släckning etc.) under denna fas medför programmets slutförande på förhand.
Det är möjligt att avbryta programmet under torkfasen och tömma tvättmaskinen före den faktiska sluttiden (end) som signaleras med visuellt och/eller akustiskt system (beroende på modellen), men torkningen kanske inte blir optimal.
Det förutsedda genomförandet av programmet avslutas först när slutet signaleras med det visuella och/eller akustiska systemet signalerar det (beroende på modellen).

Utrymmet som krävs för att öppna luckan måste vara helt fritt. Öppning och stängning av luckan får inte forceras innan diskprogrammet verkligen har avslutats.

Information för provningsinstitut
Provningsinstitut samlar in uppgifter för jämförelsetester (t.ex. i enlighet med SS-EN 60436). Fråga efter uppgifter på nedanstående e-postadress:
dishwasher@test-domestic-appliances.com
I förfrågan uppges modell (MOD) och serienummer (S/N) som sitter på plåten på luckans sida.

TABELL MED ALTERNATIV			
Alternativ			Beskrivning
1	PROFESSIONAL	Professional	Skapar professional tvättprogram Programmen “PROFESSIONAL” markeras av den blå kontrollampan.
2	DRY ASSIST	DRY+	Ger en optimal torkning även vid låga sköljningstemperaturer, vilket möjliggör en betydande energibesparing. Aktiveras automatiskt om det är kompatibelt med det valda programmet. Om du inte vill använda Dry assist tryck på knappen för att inaktivera.
3	HALV MASKIN FLEXI ZONE	½	Detta alternativ är lämpligt när det bara är lite disk som ska diskas och möjliggör energibesparing och kortare programtider.
4	DELAY	Delay	Ger möjlighet att fördröja programstarten med 1 eller 3 timmar och upp till 9, 12 eller 24 timmar beroende på modell.
5	SJÄLVRENGÖRING		Program för rengöring av maskinen. Programmet ska köras igång med maskinen tom, utan någon disk.



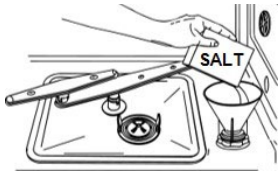
2. Bruksanvisningar

När diskmaskinen har installerats, ta bort komponenterna som låser korgarna.

2.1 Tillsätta salt

Saltet förhindrar kalkbildning.

- Lossa locket på behållaren.
- Vid det första användningstillfället skaen liter vatten hällas i behållaren.
- Använd den medföljande tratten för att fylla på salt (cirka 1 kg).
- Dra åt locket igen och avlägsna alla eventuella rester av salt.



För inställning av vattnets hårdhet hänvisas till den kompletta bruksanvisningen som finns på webbplatsen.

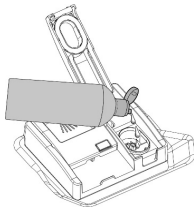


- *Använd uteslutande salt avsett för diskmaskiner för hemmabruk.*
- *När salt fyllts på,aktivera ett diskprogram för att avlägsna överflödigt salt.*

2.2 Fylla på glansmedel

Glansmedlet skyndar på torkningen.
För att tillsätta glansmedel:

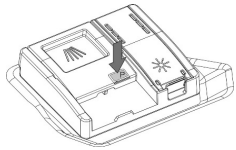
- Öppna behållaren genom att trycka och lyfta upp fliken på locket.
- Fyll på glansmedel tills behållaren är full.
- Stäng locket. Ett klickljud som bekräftar stängningen hörs.
- Använd en trasa för att ta bort utspillt glansmedel.



För reglering av mängden glansmedel hänvisas till den kompletta bruksanvisningen som finns på webbplatsen.

2.3 Ladda diskmedel

- Öppna diskmedelsfackets lock genom att trycka lätt på knappen.
- Häll i diskmedel eller lägg i diskmedelstablett.
- Stäng locket och se till att det klickar till och försluts ordentligt.

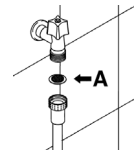


3. Rengöring och underhåll

Dra ut stickkontakten eller slå från spänningen via den flerpoliga brytaren innan något underhållsarbete inleds på apparaten.

RENGÖRING AV VATTENINTAGSFILTRET

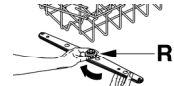
Stäng kranen, skruva loss änden på slangen för vattentillförsel, ta bort filtret **A** och rengör under rinnande vatten. Montera tillbaka filtret **A** på plats och dra åt slangen ordentligt igen.

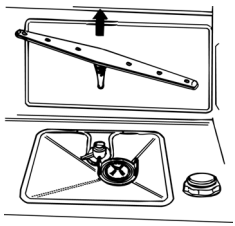


RENGÖRING AV SPOLARMARNA

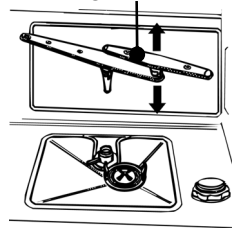
Ta loss spolarmarna och rengör dem under rinnande vatten. Sätt tillbaka dem på plats och **kontrollera att deras rotation inte på något sätt är förhindrad.**

- Skruva loss låsringen **R** för att ta bort den **övre** spolarmen.
- För att ta bort den **nedre** spolarmen, lyft den uppåt genom att dra i dess mittdel.
- Haka loss den **nedre planetspolarmen** genom att greppa tag om den längsta spolarmen och lyfta den roterande spolarmen uppåt.
- Följ de medföljande anvisningarna för att ta bort **planets**polarmen.

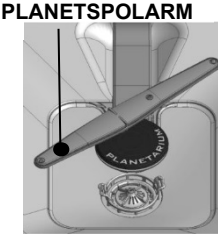




ORBITAL

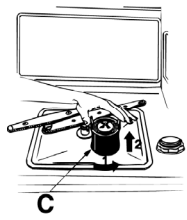


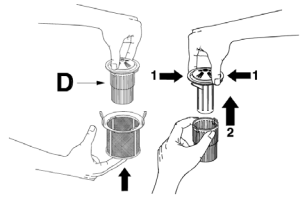
PLANETSPOLARM

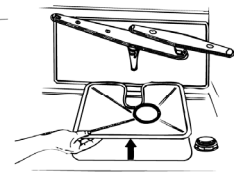


RENGÖRING AV FILTERENHETEN

- Ta bort planetspolarmen (endast på modeller där sådan förekommer);
- Fatta tag i flikarna, vrid moturs och lyft uppåt;
- Dra i mittfiltret **D** från undersidan för att ta bort det från mikrofiltret;
- Ta nu isär de två delarna som plastfiltret består av genom att trycka på filterkroppen i zonen som visas av pilarna;









4. Problemlösning

Diskmaskinen är försedd med ett självdiagnossystem som registrerar och indikerar en rad tänkbara fel.

TABELL ÖVER FEL SOM REGISTRERAS AV SJÄLVDIAGNOSSYSTEMET

FEL	BESKRIVNING
E 01	Översvämningsskyddet har löst ut (om sådant finns).
E 02	Överfyllnadsskyddet har löst ut. Det aktiveras om vattnet i diskmaskinen stiger över max. nivå.
E 03	Diskmaskinen klarar inte av att värma upp vattnet.
E 04	Frånkopplad temperatursond.
E 05	Diskmaskinen klarar inte av att fylla på vattnet.
E 06	Diskmaskinen klarar inte av att tömma ut vattnet.
E 07	Diskmaskinen klarar inte av att göra en exakt mätning av den intagna vattenmängden.
E 08	Fel på system för vattentillförsel till korgarna.
E 09	Fel på system för vattenintag.
E 11	Maskinpump för disk fungerar ej

Om en larmsituation uppstår kommer maskinen att avbryta det pågående programmet och signalera felet.

- Larm **E01 och E11** kräver ingripande från teknisk kundservice.
- Larm **E07** visas efter programmet som kommer att fullföljas, eftersom diskmaskinens funktion inte äventyras.

För alla övriga larm gör på följande sätt: avbryt det pågående programmet, stäng av diskmaskinen. Starta och programmera diskmaskinen på nytt och kör igång det nya diskprogrammet.



*Kontakta behörig teknisk kundservice om felet kvarstår **och uppge felkoden.***
Kontaktuppgifter till teknisk kundservice finns på garantibeviset och webbsidan.

Tillverkaren förbehåller sig rätten att genomföra alla de ändringar som anses nödvändiga för att förbättra de egna produkterna utan att meddela detta i förväg.